



Для немедленной публикации: 17.06.2021 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ВОЗОБНОВЛЕНИИ РАБОТЫ КАПИТОЛИЯ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК

Комплекс Эмпайр-Стейт-Плаза, включающий Капитолий и здание Законодательного собрания, вновь откроется для посетителей 18 июня

Вновь будут открыты бесплатные экскурсии по Капитолию и Эмпайр Стейт Плаза

Ограничения на экскурсии сняты в связи с тем, что 70 % взрослых жителей Нью-Йорка получили первую дозу вакцины от COVID-19

Бронирование экскурсий доступно онлайн [здесь](#)

Губернатор Эндрю М. Куомо объявил сегодня, что 70 процентов жителей Нью-Йорка в возрасте 18 лет и старше получили первую дозу вакцины COVID-19, а потому комплекс Эмпайр Стейт Плаза (Empire State Plaza), включающий Капитолий штата Нью-Йорк (New York State Capitol) и здание Законодательного собрания (Legislative Office Building), вновь откроется для посетителей завтра, 18 июня. Кроме того, в понедельник, 21 июня, возобновятся экскурсии по Капитолию, а в среду, 7 июля, начнутся популярные экскурсии на открытом воздухе по Эмпайр-Стейт-Плаза. Невакцинированные лица должны будут и дальше носить маски в соответствии с федеральным [руководством](#) Центра по контролю и профилактике заболеваний (Center for Disease Control and Prevention, CDC).

«Жители Нью-Йорка упорно боролись с вирусом COVID, и в результате достопримечательности и интересные места по всему штату вновь открываются для посетителей. Мы рады приветствовать жителей Нью-Йорка и гостей издалека в нашем прекрасном Капитолии штата и на удивительной площади Эмпайр-Стейт-Плаза, — **сказал губернатор Куомо.** — Капитолий — это средоточие необыкновенной истории, которую может оценить каждый. Хотя во время пандемии нам пришлось закрыть двери, наступила пора вновь принимать людей в этих величественных залах».

Бесплатные экскурсии по Капитолию

- **Когда:** С понедельника по пятницу
- **Время:** с 10:00 утра до полудня
- **Регион:** Информационный пункт в вестибюле Капитолия на Стейт-стрит
- **Бронирование:** Количество мест ограничено, и бронирование рекомендуется, но не является обязательным для групп менее 10 человек. Забронировать экскурсии можно в режиме онлайн [здесь](#). [Для групп от 10](#) человек звоните по телефону 518-474-2418, чтобы договориться о встрече.
- **Невакцинированные посетители Капитолия обязаны носить маску во время экскурсий внутри помещений**

Расположенный на вершине холма Стейт-стрит в Олбани, Капитолий штата Нью-Йорк служит местом заседаний правительства штата Нью-Йорк с 1880-х годов. Здание прочной ручной кирпичной кладки представляет собой чудо архитектурного величия конца XIX века; его строительство заняло 32 года. В 45-минутную экскурсию входит посещение законодательных палат, зала губернаторов, приемной губернатора, зала Нью-Йорка, исторических лестниц и осмотр резьбы.

Бесплатные экскурсии по площади Эмпайр-Стейт-Плаза на открытом воздухе

- **Когда:** Среда, четверг и пятница
- **Время:** 14:00.
- **Регион:** Снаружи у главного входа в Центр исполнительских искусств «Эгг» (Egg Center for the Performing Arts) на Эмпайр-Стейт-Плаза.
- **Бронирование:** Количество мест ограничено — 25 человек на одну экскурсию, и **бронирование обязательно**; места можно зарезервировать в режиме онлайн [здесь или по телефону](#) 518-474-2418.

За время 45-минутной экскурсии рассказывается об основных достопримечательностях комплекса мирового класса площадью 98 акров (ок. 40 га), где в одном пространстве уживаются государственное управление, уникальная архитектура и современное искусство. Двух одинаковых экскурсий не бывает, и в число осматриваемых объектов входят Центр исполнительских искусств Эгг, главная платформа Плазы, Капитолий, здание закона и правосудия Роберта Абрамса (Robert Abrams Building for Law and Justice), Центр культурного образования (Cultural Education Center), башня Корнинг (Corning Tower), здание Законодательного собрания (Legislative Office Building) и здания агентств, а также мемориалы в честь тех, кто посвятил или отдал свою жизнь служению другим. Участники экскурсии также узнают о художественной коллекции Эмпайр-Стейт-Плаза, которая известна как крупнейшая в стране коллекция современного

искусства, находящаяся в государственной собственности и размещенная вне музея.

Руководитель Управления общих служб (Office of General Services) Розэнн Дестито (RoAnn Destito): «Капитолий штата Нью-Йорк и Эмпайр-Стейт-Плаза — великолепные жемчужины архитектуры, и мы гордимся тем, что снова предлагаем публике возможность провести время, исследуя и изучая эти величественные исторические места. Наши эрудированные и энергичные гиды готовы и стремятся познакомить посетителей с той красотой, которую может предложить столица Нью-Йорка».

Посетите [веб-сайт](#) Управление общих служб штата Нью-Йорк (Office of General Services, OGS) для получения дополнительной информации об экскурсиях по будням, специальных выставках и истории Капитолия, Эмпайр-Стейт-Плаза и коллекции произведений искусства Эмпайр-Стейт-Плаза.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)